



Maternelle
Année scolaire 2018-2019

Jounieh, le 23 octobre 2018
Réf. : Péd.081/18-19

Chers parents des enfants de la MS,

Dans le cadre du thème de cette année axé sur l'écologie et l'environnement, une sortie aura lieu le **mardi 30 octobre 2018**, pour les classes de la MS, à la *Réserve de Bentaël* (Jbeil) pour y faire le ramassage des feuilles d'automne, ainsi qu'une visite guidée qui leur permettra de comprendre ce qu'est une réserve naturelle. Il s'ensuivra des jeux libres en pleine nature et les enfants déjeuneront sur place.

Veillez envoyer avec votre enfant une contribution de 10 000 LL pour l'organisation de cette sortie.

Merci de votre attention.

Mireille DIB FARHAT
Responsable pédagogique



Kindergarten
Schuljahr 2018/2019

Jounieh, der 23. Oktober 2018
Ref.: Péd.081/18-19

Liebe Eltern,

im Rahmen des diesjährigen Themas Ökologie und Umwelt findet am **Dienstag, dem 30. Oktober 2018** für die Kinder des KG2 ein Ausflug in das Naturschutzgebiet *Réserve de Bentaël* (Jbeil) statt, wo sie Blätter sammeln und zum besseren Verständnis an einer Führung teilnehmen. Im Anschluss finden Spiele im Freien und ein Mittagessen vor Ort statt.

Die Teilnahmegebühr für diesen Ausflug beträgt 10.000 LL.

Mit freundlichen Grüßen

Mireille Dib Farhat
Pädagogische Leiterin